



Infuormaziuns

favrer 2023

Stimats genituors

Avant bundant ün'eivna vaina pudü festagiar darcheu da maniera tradiziunala nossa bell'üsanza da l'Hom Strom e vain gnü plaschair da tuot las visitas cha nus vain gnü da genituors, anteriuras scolaras ed anteriurs scolars ed eir dad otras personas interessadas. Id es per nus magistras e magisters, ma eir per tuot las scolaras e tuot ils scolars adüna flot da badar l'interess e'l sustegn pro uschè activitats. Pro l'Hom Strom sun quai sper la part tradiziunala a partir da las 19.30 eir la part dal davomezdi culla construcziun da l'Hom Strom e la stüva da caffè, il transport quiet d'ürant il s-chür culla superbgià da scolaras e scolars chi tiran sves il char e tuot la tensiun d'ürant cha l'Hom Strom vain miss in pè. Mincha scolara e mincha scolar ha sia aigna incumbenza.

Chalandamarz

Uossa eschna plainamaing vi dals preparativs per nos Chalandamarz. Detagls chi pertoccan singulas classa daja directamaing da las personas d'instrucziun da classa. Üna circulara chi cumpara in tuot las chasadas da Scuol orientescha davart las activitats publicas dal Chalandamarz. Daspö il 2021 esa uschè cha ill'eivna da Chalandamarz s'haja amo instrucziun regulara e las vacanzas cumainzan lura la sonda davo. Quai vuol dir cha las scolaras e'ls scolars han amo instrucziun la gövgia e'l venderdi. Las vacanzas „d'inviern“ cumainzan uschè als 4 marz 2023. Las scoulas e scoulinas da Scuol han coordinà il cumanzamaint da l'instrucziun il di davo Chalandamarz (2 marz 2023) per tuot las scolaras e'ls scolars listess, uschè chi nu dà plü differenzas tanter s-chalin ot e'l rest da las classas. **L'instrucziun cumainza per tuots a las 9.45.** Genituors da primara e da scoulina chi douvran üna structura per lur uffant il di davo Chalandamarz fingià plü bod, annunzchan la situaziun al manader da scoula fin gövgia, 23 favrer 2023 per chi possa gnir tscherchada üna soluziun in quist cas. Davart il transport a scoulina giò da Tarasp vegnan ils genituors infuormats directamaing da las muossadras.

Scolaziun da las personas d'instrucziun da las scoulas da Scuol

In **marcurdi, 29 marz 2023**, ha lö ün di da scolaziun obligatoric per tuot las personas d'instrucziun dal cumün da Scuol (scoulina, scoula primara, s-chalin ot). **Uschè crouda oura l'instrucziun quel marcurdi avantmezdi per tuot las scolaras e'ls scolars da las scoulas da Scuol.** Tenor ledscha da scoula han genituors chi nu pon survagliar d'ürant avantmezdis sainz'instrucziun a lur uffants la pussibilità dad annunzchar quai a la scoula e quella sustegna cun tscherchar lura üna soluziun. Genituors chi giavüschan cha lur uffant gnia survaglià quist avantmezdi, annunzchan per e-mail quist bsögn al manader da scoula (mario.rauch@miascoula.ch), fin als 23 favrer 2023. Sainza annunzcha resta l'uffant a chasa quist avantmezdi. In che maniera cha quist accumpagnamaint vain organisà nun es amo cuntschaint e sta illa respunsabilità da la scoula (p. ex. famiglias externas, chüra Cumbinella, etc.).

Chalender d'occurrenzas

Il chalender d'occurrenzas as chatta sülla pagina d'internet. Causa müdamaints chi dà listess amo qua o là nu publicaina quel quia sün quist fögl e train attent da consultar la pagina d'internet. (www.scoula-scuol.ch/scuol/program-da-lon/).



Nouvas personas d'instrucziun

l' decuors da l'utuon sun gnüdas tschernüdas differentas novas personas d'instrucziun pella scoula da Scuol. l's tratta quia da las seguaintas personas: **Martina Näff**, muossadra, **Natalia à Porta**, magistra da classa primara, **Ursina Guler**, magistra da movimaint e sport s-chalin ot e scoula primara, **Severin Planta**, magister pel rom zambriar. Davart ulteriurs müdamaints (magisters chi bandunan la scoula da Scuol), sco eir da spartiziun da las classas, orientaina cur cha tuot es cuntschaint davo il temp per inoltrar las desdittas, in fuorma d'üna circulara o illa prosma Gazetta da scoula.

Structuras dal di (dumonda dal bsögn)

Sco chi Tils es cuntshaint vegnan sportas per scolaras e scolars da scouline fin 2. classa structuras dal di cun maisa da mezdi in cas chi'd es quia il bsögn. L'infuormaziun in chosa segua plü tard. Pel rest dals scolars vegna organisà inavant sco fin uossa, üna sporta sur mezdi adüna il lündeschdi, mardi, gövgia e venderdi, insembel cullas scolaras e culs scolars da tschellas fracziuns chi restan quia sur mezdi. Per avair ün'idea co chi guarda oura cul interess dal prossem on da scoula, Tils faina darcheu la dumonda da princip. Ulteriurs detagls e la pussibilità da s'annunzchar definitivamaing (pro quels chi han muossà interess da far adöver da la maisa da mezdi) seguan lura plü tard, cur chi sun eir cuntshaints ils uraris da l'on chi vain. Nus Tils giavüschain dad indichar lur interess cun implir oura il talun d'annunzcha agiunt fin als 3 marz 2023. Ils cuosts pella maisa da mezdi importaran sco fin uossa 12.-CHF / mezdi. Scolars e scolaras da Guarda e d'Ardez nu ston implir oura quist questunari e survgniran plü tard infuormaziuns.

Plünavant pon Els eir circumscriber schi vessan bsögn dad ulteriuras sportas da structuras dal di (p. ex. survaglianza avant o davo scoula o il marcurdi davomezdi). Per plaschair dar cuntshaint quai in detagl in scrit o per e-mail al manader da scoula. Ils cuosts per quistas sportas ston gnir surtuts dals genituors. Uschè sportas vegnan organisadas be schi'd es avantman ün bsögn (tenor ledscha da scoula chantunala artichel 27).

Davart ulteriurs detagls vegnan infuormats quels chi han demuossà lur interess.

Ed uossa resta amo dad ingrazchar a tuots pella collavuraziun e la fiduzcha e giavüschar a tuots ün bel temp d'inviern e da prümavaira.

Amiaivels salüds



Mario Rauch, manader da scoula

✂

Talun d'annunzcha (dumonda da bögn)

Nus fessan jent adöver da las structuras dal di tenor las cundiziuns manzunadas survart e quai:

- lündeschdi a mezdi (maisa da mezdi)
- mardi a mezdi (maisa da mezdi)
- gövgia a mezdi (maisa da mezdi)
- venderdi a mezdi (maisa da mezdi)

otras remarchas o oters bsögns da structuras dal di: _____

Nom e classa (2022/23) da l'uffant: _____

Suottascripziun genituors: _____

Bemerkung: Die allgemeine Korrespondenz der Gemeindeschule Scuol wird nur in der offiziellen Gemeindesprache verfasst, d. h. auf Romanisch. Das Schulsekretariat steht aber gerne zur Verfügung, um Eltern anderer Sprachen, genauere Auskünfte zu geben. Die offiziellen Öffnungszeiten des Schulsekretariats sind in der „Gazetta da scoula“ publiziert.

Nota: A correspondência que a escola manda a todos os pais é escrita com a lingua oficial da cumuna, ou seja o rumantsch. O secretariado da escola está á disposição das encarregados de educação em caso de duvidas. O horario do secretariado está publicado en „Gazetta da scoula“.